

Thermiq MultiSwitch 16WiFi WiFi Smart Relay, 1x16A, NO-COM output



QUICK GUIDE



Thermiq MultiSwitch 16WiFi WiFi Smart Relay, 1x16A, NO-COM output Product Code: 3 F820 66 Power Supply: 230V AC 50Hz Product Compliance: This product complies with the following EU Directives: 2014/00/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU.



VI. ULAZ/ZLIZ (slika I)



1. Power supply 230V AC 50Hz Max load 16(5)A Communication Wi-Fi 2,4GHz Output COM / NO (Volt-free) Input Volt-free contact

VII. EXPLANATION FOR LED INDICATOR



LED-Diode blinks red LED-Diode lights up green LED-Diode blinks red LED-Diode lights up green

VIII. CONNECTION DESCRIPTION



1. Connection diagram for pump/actuator (image II) 2. Connection diagram for lighting (image III) 3. Connection diagram for temperature sensor (image IV)

IX. INSTALLATION OF THE THERMOSTAT IN THE APP

Make sure your router is within range of your smartphone. Make sure you are connected to the Internet. This will reduce the pairing time of the device. STEP 1 - DOWNLOAD HERZ THERMIO APP (image V).

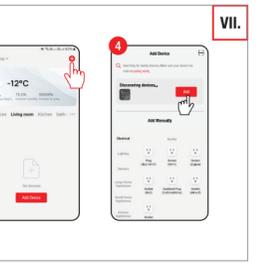
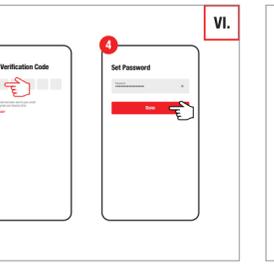
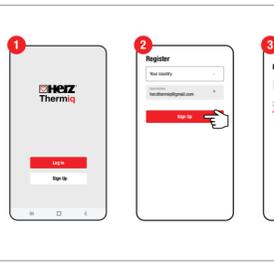
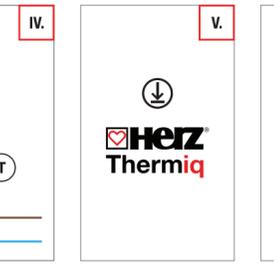
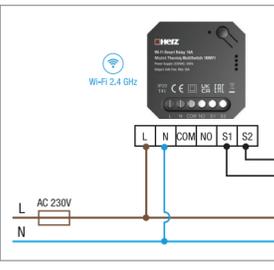
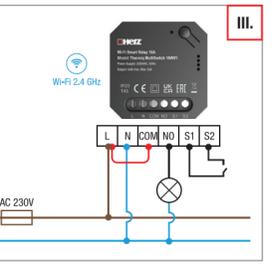
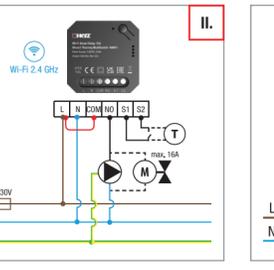
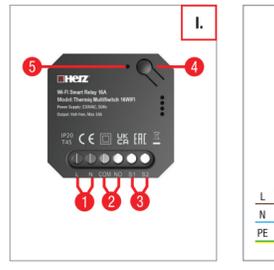
STEP 2 - REGISTER THE NEW ACCOUNT (image VI). To register a new account, please follow the steps below: - Click „Register“ to create new account.

EXTERNAL TEMPERATURE SENSOR CONNECTION (image VII)

Contacts S1/S2 can be used to connect the Thermiq Heat Guard temperature sensor. To activate the sensor, follow the steps below: - Make sure the sensor is connected. Then go to „Settings“.

FACTORY RESET (image IX)

To reset the device, press and hold the function button for approx. 8 seconds until the LED flashes red. The relay will be removed from the application, then goes into pairing mode. Now it's possible to add the relay again (see STEP 3 - CONNECT THE RELAY TO WIFI).



ENGLISH

INTRODUCTION The Wi-Fi relay can wirelessly control selected devices in the smart home: heat source, circulation pump, fans, lighting, gas, electric heaters, etc. It has the option connect an Thermiq Heat Guard - temperature sensor, which allows to make smart rules and automations based on temperature readings. Allows the construction of any scenarios in the intelligent house. It is housed in an installation box, which makes it possible to mount it under a lighting switch or under a main socket. Also possible DIN rail mounting using the bracket provided. It can also work with the voice assistants Amazon Alexa and Google Home.

ATTENTION The sensor temperature range is from -40°C to 120°C.

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Power supply, Max load, Communication, Output, Input, and Sensor temperature range.

SAFETY INFORMATION AND INSTALLATION Use in accordance with national and EU regulations. Use the device only as intended, keeping it in a dry condition. The product is for indoor use only.

Table with 2 columns: INPUT / OUTPUT and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

EXPLANATION FOR LED INDICATOR LED-Diode flashes on red LED-Diode lights up green LED-Diode blinks red LED-Diode lights up green

FUNCTIONS Press 1 time Control of the modules relay (ON/OFF) Press and hold approx. 8 seconds until the LED will start flashing red

CONNECTION DESCRIPTION

Table with 2 columns: Legend and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INSTALLATION OF THE THERMOSTAT IN THE APP Stellen Sie sicher, dass Ihr Router in Reichweite Ihrer Smartphones befindet. Stellen Sie sicher, dass Sie mit dem Internet verbunden sind.

STEP 1 - HERZ THERMIO APP HERZ THERMIO APP (image V). Download the HERZ Thermio app from Google Play or the Apple App Store and install it on your smartphone.

STEP 2 - REGISTER THE NEW ACCOUNT (image VI). To register a new account, please follow the steps below: - Click „Register“ to create new account.

EXTERNAL TEMPERATURE SENSOR CONNECTION (image VII)

Contacts S1/S2 can be used to connect the Thermiq Heat Guard temperature sensor. To activate the sensor, follow the steps below: - Make sure the sensor is connected. Then go to „Settings“.

FACTORY RESET (image IX)

To reset the device, press and hold the function button for approx. 8 seconds until the LED flashes red. The relay will be removed from the application, then goes into pairing mode. Now it's possible to add the relay again (see STEP 3 - CONNECT THE RELAY TO WIFI).

GERMAN

EINFÜHRUNG Das WLAN-Relais kann ausgewählte Geräte im Smart Home drahtlos steuern: Wärmequelle, Umlüpfpumpe, Ventilatoren, Beleuchtung, Toer, elektrische Heizungen usw. Es bietet die Möglichkeit, einen Thermiq Heat Guard-Temperatursensor anzuschließen, mit dem sich intelligente Regeln und Automatisierungen auf der Grundlage von Temperaturmessungen erstellen lassen.

ACHTUNG Der Temperaturbereich des Sensors reicht von -40 °C bis 120 °C.

Table with 2 columns: TECHNISCHE DATEN and Value. Includes Stromversorgung, Maximale Belastung, Kommunikation, and others.

SIHERSTEHENSWISSE UND INSTALLATION Verwenden Sie das Gerät gemäß den nationalen und EU-Vorschriften. Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß und halten Sie es trocken.

Table with 2 columns: EINGANG/AUSGANG (Bild I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

ERKLÄRUNG DER LED-ANZEIGE LED-Diode blinkt rot LED-Diode leuchtet grün LED-Diode blinkt rot LED-Diode leuchtet grün

TESTFUNKTIONEN 1 Mal drücken Steuerung des Modulares (EIN/AUS) Etwas 8 Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED rot zu blinken beginnt

ANSCHLUSS BESCHREIBUNG

Table with 2 columns: LEGENDE and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INSTALLATION DES THERMOSTATS IN DER APP Stellen Sie sicher, dass Ihr Router in Reichweite Ihrer Smartphones befindet. Stellen Sie sicher, dass Sie mit dem Internet verbunden sind.

SCHRITT 1 - HERZ THERMIO APP HERZ THERMIO APP (image V). Laden Sie die HerZ Thermio App aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone.

SCHRITT 2 - NEUES KONTO REGISTRIEREN (Bild VI). Um ein neues Konto zu erstellen, klicken Sie auf „Registrieren“, um ein neues Konto zu erstellen.

ANSCHLUSS DES EXTERNEN TEMPERATURSENSORS (Bild VII)

Die Kontakte S1/S2 können zum Anschluss des Thermiq Heat-Guard-Temperaturensors verwendet werden. Um den Sensor zu aktivieren, führen Sie die folgenden Schritte aus: - Stellen Sie sicher, dass der Sensor angeschlossen ist. Gehen Sie dann zu „Einstellungen“.

WERKSEINSTELLUNGEN (Bild IX)

Um das Gerät zurückzusetzen, halten Sie die Funktionstaste ca. 8 Sekunden lang gedrückt, bis die LED rot blinkt. Das Relais wird aus der Anwendung entfernt und wechselt dann in den Pairing-Modus. Jetzt kann das Relais erneut hinzugefügt werden (siehe SCHRITT 3 - RELAIS MIT WIFI VERBINDEN).

SLOVENIAN

UVOD Wi-Fi rele lahko brezžično upravlja izbrane naprave v pametnem domu: vir toplote, toplotno črpaliko, ventilatorje, osvetlitev, vrata, električne grelnike itd. Omogoča priključitev temperaturnega senzorja Thermiq Heat Guard, kar omogoča ustvarjanje pametnih pravil in avtomatizacij na podlagi izmerjenih temperatur.

POZOR Temperaturno območje senzorja je od -40°C do 120°C.

Table with 2 columns: TEHNIČNI PODATKI and Value. Includes Napajanje, Največja obremenitev, and others.

VARNOST IN NAMESTITEV Napravo uporabljajte v skladu z nacionalnimi in EU predpisi. Uporabljajte jo izključno za predvideni namen in jo hranite na suhem.

Table with 2 columns: VODILNICE (slika I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

POJASNILO ZA LED INDIKATOR LED dioda utripa rdeče LED dioda svetli zeleno LED dioda utripa rdeče LED dioda svetli zeleno

FUNKCIJE GUMBA Pritisnite enkrat Pritisnite in držite približno 8 sekund, dokler LED ne začne utripati rdeče

OPIS POVEZAV

Table with 2 columns: LEGENDA and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INSTALLERE THERMOSTATA U APLIKACIJO Asigurati-va că ruta router-ului este în raza de acțiune a smartphone-ului.

KORAK 1 - PREINSTALIRAJ HERZ THERMIO APP (slika V). Preuzmite aplikaciju HERZ Thermio iz Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na svoj pametni telefon.

KORAK 2 - REGISTRACIJA NOVOG RAČUNA (slika VI). Za registraciju novoga računa slijedite te korake: - Pritisnite „Registrier“ (Registracija), da ustvarite nov račun.

PRIKLJUČITE ZUNANJEGA TEMPERATURNOG SENZORA (slika VII)

Kontakti S1/S2 se lahko uporabita za priključitev temperaturnega senzorja Thermiq HeatGuard. Za aktivacijo senzorja slijedite te korake: - Pritisnite „Switch type settings“ (Nastavitev tipa stikala).

OBNOVITE TOVARNISKE NASTAVITVE (slika IX)

Na ponastavitev naprave pritisnite i držite funkcijski gumb približno 8 sekund, dokler LED lučka ne začne utripati rdeče. Rele bo odstranjen iz aplikacije i nato prešel v način seznanjanja. Rele lahko sedaj ponovno dodate (glejte KORAK 3 - POVEZOVANJE RELAJA V OMKREŽJE WIFI).

ROMANIAN

PREZENTARE GENERALĂ Releul Wi-Fi poate controla fără fir dispozitive selectate din casa inteligentă: sursă de căldură, pompă de circulație, ventilatoare, iluminat, porți, încălzitoare electrice etc. Are opțiunea de a conecta un senzor de temperatură Thermiq Heat Guard, care permite creșterea de reguli inteligente și automatizări pe baza citirilor de temperatură.

ATENȚIE Intervalul de temperatură al senzorului este de la -40 °C la 120 °C.

Table with 2 columns: DATE TEHNICE and Value. Includes Alimentare, Capacitate maximă, and others.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ ȘI INSTALARE Utilizați în conformitate cu reglementările naționale și ale UE. Utilizați dispozitivul numai în scopul prevăzut, păstrându-l la distanță de apă.

Table with 2 columns: INTRARE/IEȘIRE (slika I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

DIODA LED CU DIODĂ ALBA (slika I) Dioda LED se aprinde în verde Dioda LED se aprinde în verde

FUNCȚIILE BUTONULUI Apăsăți o dată Apăsăți și țineți apăsat aproximativ 8 secunde, până când LED-ul începe să clipească roșu

DESCRIEREA CONEXIUNII

Table with 2 columns: LEGENDA and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INSTALARE THERMOSTAT U APLICACIJE Asigurati-va că ruta router-ului este în raza de acțiune a smartphone-ului.

KORAK 1 - PREINSTALIRAJ HERZ THERMIO APP (slika V). Preuzmite aplikaciju HERZ Thermio iz Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na svoj pametni telefon.

KORAK 2 - REGISTRACIJA NOVOG RAČUNA (slika VI). Za registraciju novoga računa slijedite te korake: - Pritisnite „Registrier“ (Registracija), da ustvarite nov račun.

CONEXIUNEA SENZORULUI DE TEMPERATURĂ EXTERN (slika VII)

Contactele S1/S2 pot fi utilizate pentru conectarea senzorului de temperatură Thermiq HeatGuard. Pentru a activa senzorul, urmați pașii de mai jos: - Apăsăți clic pe „Setările tipului sticla“ (Nastavitev tipa stikala).

REȘETAREA SETĂRIILOR ÎN FABRICĂ (slika IX)

Pentru a reseta dispozitivul, apăsați și țineți apăsat butonul funcțional timp de aproximativ 8 secunde, până când LED-ul clipește roșu. Releul va fi eliminat din aplicație, apoi va intra în modul de asociere. Căutați este posibil să adăugați din nou rețeaua (consultați PASUL 3 - CONECTAREA RELAJULUI LA WIFI).

BOSNIAN

UVOD Wi-Fi rele može bežično kontrolirati odabrane uređaje u pametnom domu: izvor toplote, cirkulacijsku pumpu, ventilatore, rasvjetu, kapije, električne grijače, itd. Može mošt priključiti temperaturni senzor Thermiq Heat Guard, što omogućuje kreiranje pametnih pravila i automatizacija zasnovanih na očitjama temperature.

POZOR Temperaturni raspon senzora je od -40 °C do 120 °C.

Table with 2 columns: TEHNIČKI PODACI and Value. Includes Napajanje, Maksimalno opterećenje, and others.

SIGURNOSNE INFORMACIJE I INSTALACIJA Koristiti u skladu s nacionalnim propisima i propisima EU. Uredjite koristite samo za namjeravnu svrhu, držeći ga u suhom stanju.

Table with 2 columns: ULAZ/ZLIZ (slika I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

OBJASNJENJE LED INDIKATORA LED dioda blica crvenom farbu LED dioda svijetli zeleno LED dioda svijetli zeleno

FUNKCIJE DUGMETA Pritisnuti 1 put Pritisnuti i držati približno 8 sekundi dok LED ne počne treperiti crvenom farbu

OPIS POVEZAVANJA

Table with 2 columns: LEGENDA and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INSTALACIJA THERMOSTATA U APLIKACIJU Provjerite je li vaš ruter u domaću mrežu pametnog telefona. Provjerite jeste li povezani na Internet.

KORAK 1 - PREINSTALIRAJ HERZ THERMIO APLIKACIJU (slika V). Preuzmite aplikaciju HERZ Thermio sa Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na svoj pametni telefon.

KORAK 2 - REGISTRACIJA NOVOG RAČUNA (slika VI). Za registraciju novoga računa slijedite te korake: - Pritisnite „Registrier“ (Registracija) za stvaranje novoga računa.

POVEZAVANJE VANJSKOG TEMPERATURNOG SENZORA (slika VII)

Kontakti S1/S2 se mogu koristiti za povezivanje temperaturnog senzora Thermiq HeatGuard. Za aktivaciju senzora slijedite korake u nastavku: - Pritisnite i držite funkcijski gumb približno 8 sekundi, dok LED ne počne treperiti crvenom farbu.

FABRIČKI RESET (VRATANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE) (slika IX)

Za resetovanje uređaja pritisnite i držite funkcijnski dugme približno 8 sekundi dok LED ne počne treperiti crvenom farbu. Rele će biti uklonjen iz aplikacije, a zatim preći u režim uparivanja. Sada je moguće ponovo dodati relej (pogledajte KORAK 3 - POVEZOVANJE RELAJA NA WIFI).

SLOVAK

UVOD Wi-Fi rele môže bežično ovládať vybrané zariadenia v inteligentnej domácnosti: zdroj tepla, cirkulačné čerpadlo, ventilátory, osvetlenie, brány, elektrické ohrievače atď. Môže možnosť pripojiť Thermiq Heat Guard - teplotný senzor, čo umožňuje vytváranie pamätných pravidiel i automatizácií zameraných na očitania teploty.

POZOR Teplotný rozsah senzora je od -40 °C do 120 °C.

Table with 2 columns: TECHNICKÉ ÚDAJE and Value. Includes Napajanie, Maximálne zaťaženie, and others.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE I INŠTALÁCIA Používať v súlade s národnými a európskymi predpismi. Používať zariadenie len na určený účel i uchovávať ho v suchom prostredí.

Table with 2 columns: VSTUP/VÝSTUP (obrázok I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

VYSVETLENIE LED INDIKÁTORA LED dioda blica červenou farbou LED dioda svijetli zeleno LED dioda svijetli zeleno

FUNKCIE Tlačidiel Prísťnutí 1 krát Prísťnutí a podržte približne 8 sekundy, kým LED dioda nezachvít červenou farbou

POPIS Pripojenia

Table with 2 columns: LEGENDA and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INŠTALÁCIA THERMOSTATA U APLIKACIJU Uistite sa, že váš ruter u domaću mrežu pametnog telefona. Provjerite jeste li spojeni na Internet.

KORAK 1 - PREINSTALIRAJ HERZ THERMIO APLIKACIJU (slika V). Preuzmite aplikaciju HERZ Thermio sa Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na svoj pametni telefon.

KORAK 2 - REGISTRACIJA NOVOG RAČUNA (slika VI). Za registraciju novoga računa slijedite te korake: - Pritisnite „Registrier“ (Registracija) za stvaranje novoga računa.

SPOJAVANJE VANJSKOG TEMPERATURNOG SENZORA (slika VII)

Kontakti S1/S2 mogu se koristiti za spajanje temperaturnog senzora Thermiq HeatGuard. Za aktivaciju senzora slijedite korake u nastavku: - Pritisnite i držite funkcijnski gumb približno 8 sekundi, dok LED ne počne treperiti crvenom farbu.

VYROBNÉ NASTAVENIA (obrázok IX)

Na obnovenie továrenských nastavení stlačte a podržte funkčné tlačidlo približne 8 sekundy, kým LED začne mrkať červenou farbou. Rele bude odstránen z aplikácie, a potom prejde do režimu uparivanja. Sada je moguće ponovo dodati relej (pogledajte KORAK 3 - POVEZOVANJE RELAJA NA WIFI).

CROATIAN

UVOD Wi-Fi rele može bežično kontrolirati odabrane uređaje u pametnom domu: izvor toplote, cirkulacijsku pumpu, ventilatore, rasvjetu, kapije, električne grijače, itd. Omogućava spajanje Thermiq Heat Guard - temperaturnog senzora, što omogućuje kreiranje pametnih pravila i automatizacije na temelju očitavanja temperature.

PAŽNJA Temperaturni raspon senzora je od -40 °C do 120 °C.

Table with 2 columns: TEHNIČKI PODACI and Value. Includes Napajanje, Maksimalno opterećenje, and others.

SIGURNOSNE INFORMACIJE I INŠTALACIJA Koristiti u skladu s nacionalnim propisima i propisima EU. Uredjite koristite samo u skladu s namjenom, držeći ga u suhom prostoru.

Table with 2 columns: ULAZ/ZLIZ (slika I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

OBJASNJENJE LED INDIKATORA LED dioda blica crvenom farbu LED dioda svijetli zeleno LED dioda svijetli zeleno

FUNKCIJE TIPKE Pritisnuti 1 put Pritisnuti i držati približno 8 sekundi dok LED ne počne treperiti crvenom farbu

OPIS POVEZIVANJA

Table with 2 columns: LEGENDA and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INSTALACIJA THERMOSTATA U APLIKACIJU Provjerite je li vaš usmjereni ruter u domaću mrežu pametnog telefona. Provjerite da li ste povezani na Internet.

KORAK 1 - PREINSTALIRAJ HERZ THERMIO APLIKACIJU (slika V). Preuzmite aplikaciju HERZ Thermio sa Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na svoj pametni telefon.

KORAK 2 - REGISTRACIJA NOVOG RAČUNA (slika VI). Za registraciju novoga računa slijedite te korake: - Pritisnite „Registrier“ (Registracija) za stvaranje novoga računa.

SPOJAVANJE VANJSKOG TEMPERATURNOG SENZORA (slika VII)

Kontakti S1/S2 mogu se koristiti za spajanje temperaturnog senzora Thermiq HeatGuard. Za aktivaciju senzora slijedite korake u nastavku: - Pritisnite i držite funkcijnski gumb približno 8 sekundi, dok LED ne počne treperiti crvenom farbu.

REŠET FABRIČKIH OBLASTI (obrázok IX)

Abi zresetovat uređaj, pritisnite i držite funkcijnski tipku približno 8 sekundi dok LED ne počne treperiti crvenom farbu. Rele će biti uklonjen iz aplikacije, a zatim preći u režim uparivanja. Sada je moguće ponovo dodati relej (pogledajte KORAK 3 - POVEZOVANJE RELAJA NA WIFI).

POLISH

WPROWADZENIE Przekaznik Wi-Fi może bezprzewodowo sterować wybranymi urządzeniami w inteligentnym domu: źródłem ciepła, pompą obiegową, wentylatorami, oświetleniem, bramami, grzejnikami elektrycznymi itp. Posiada opcję podłączenia czujnika temperatury Thermiq Heat Guard, który pozwala na tworzenie inteligentnych reguł i automatyzacji w oparciu o odczyty temperatury.

UWAGA Temperatura opesg senzora je od -40°C do 120°C.

Table with 2 columns: DANE TECHNICZNE and Value. Includes Zasilanie, Maksymalne obciążenie, and others.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPECZNIWA I INSTALACJI Należy stosować zgodnie z przepisami krajowymi i unijnymi. Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, przechowując je w suchym miejscu.

Table with 2 columns: ULAZ/ZLIZ (slika I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

OBJASNIENIE WSKAZANIA LED Dioda LED miga na czerwono Dioda LED świeci zielono Dioda LED świeci zielono

FUNKCJE PRZYCIŚNIKI Prísťnutí 1 krát Prísťnutí i držati približne 8 sekundi dok LED ne počne treperiti crvenom farbu

OPIS POVEZIVANJA

Table with 2 columns: LEGENDA and Description. Lists power supply, ground, fuse, and various sensor/actuator connections.

INSTALACIJA THERMOSTATA U APLIKACIJU Provjerite da li je vaš ruter u domaću mrežu pametnog telefona. Provjerite da li ste povezani na Internet.

KORAK 1 - PREINSTALIRAJ HERZ THERMIO APLIKACIJU (slika V). Preuzmite aplikaciju HERZ Thermio sa Google Play ili Apple App Store i instalirajte je na svoj pametni telefon.

KORAK 2 - REGISTRACIJA NOVOG RAČUNA (slika VI). Za registraciju novoga računa slijedite te korake: - Pritisnite „Registrier“ (Registracija) za stvaranje novoga računa.

POVEZIVANJE SPOLJNOG TEMPERATURNOG SENZORA (slika VII)

Kontakti S1/S2 mogu se moju koristiti za povezivanje temperaturnog senzora Thermiq HeatGuard. Za aktivaciju senzora slijedite korake u nastavku: - Pritisnite i držite funkcijnski gumb približno 8 sekundi, dok LED ne počne treperiti crvenom farbu.

FABRIČKI REŠET (VRATANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE) (slika IX)

Za resetovanje uređaja, pritisnite i držite funkcijnski dugme približno 8 sekundi dok LED ne počne treperiti crvenom farbu. Rele će biti uklonjen iz aplikacije, a zatim preći u režim uparivanja. Sada je moguće ponovo dodati relej (pogledajte KORAK 3 - POVEZIVANJE RELAJA NA WIFI).

SERBIAN

UVOD Wi-Fi rele može bežično da kontrolise odabrane uređaje u pametnom domu: izvor toplote, cirkulacijsku pumpu, ventilatore, osvetljenje, kapije, električne grijače, itd. Može omogućiti povezivanje Thermiq Heat Guard - temperaturnog senzora, što omogućava kreiranje pametnih pravila i automatizacija na osnovu očitavanja temperature.

PAŽNJA Temperatura opseg senzora je od -40°C do 120°C.

Table with 2 columns: TEHNIČKI PODACI and Value. Includes Napajanje, Maksimalno opterećenje, and others.

BEZBEDNOST I INSTALACIJA Koristiti u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU. Koristite uređaj samo u skladu sa namenom, držeći ga na suvom. Proizvod je namenjen isključivo za unutrašnju upotrebu.

Table with 2 columns: ULAZ/ZLIZ (slika I) and Description. Lists power supply, free output, and free input/output.

OBJASNJENJE LED INDIKATORA LED dioda blica crvenom farbu LED dioda svijetli zeleno LED dioda svij

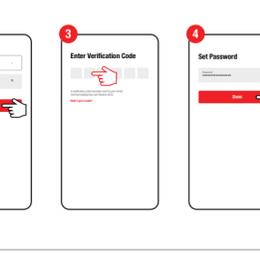
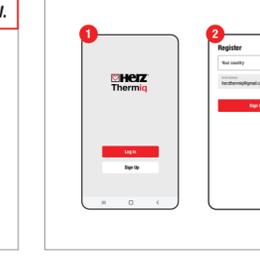
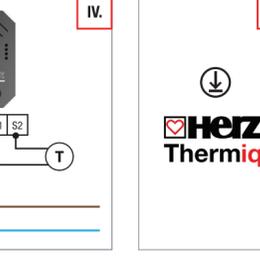
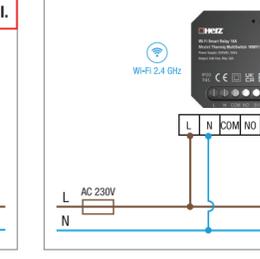
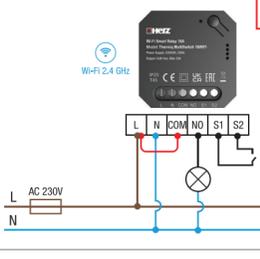
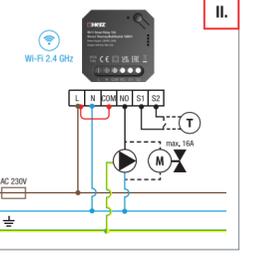
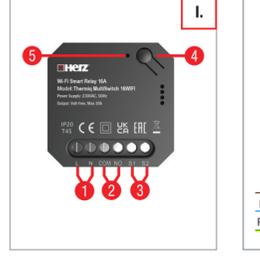
Thermiq MultiSwitch 16WiFi WiFi Smart Relay, 1x16A, NO-COM output



QUICK GUIDE



Thermiq MultiSwitch 16WiFi WiFi Smart Relay, 1x16A, NO-COM output... Power Supply: 230V AC 50Hz... Product Compliance: This product complies with the following EU Directives: 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU.



CZECH

UVOD Wi-Fi rele může bezdrátově ovládat výhledem zařízení v inteligentní domácnosti: zdroj tepla, oběhové ventily, ventilátory, osvětlení, brány, elektrické ohřevče atd. Má možnost ovládnout teplotní senzor Thermiq Heat Guard, který umožňuje vytvářet inteligentní pravidla a automatizaci na základě naměřené teploty. Umožňuje vytvoření libovolných scénářů v inteligentní domácnosti. Je umístěn v instalační krabici, což umožňuje jeho montáž pod vypínač osvětlení nebo pod síťovou zásuvku. Možná je také montáž na DIN lištu pomocí dodávaného držáku. Může také spolupracovat s hlasovými asistenty Amazon Alexa a Google Home.

POZOR Rozsah teplot senzorů je od -40 °C do 120 °C.

Table with 2 columns: TECHNICKÉ ÚDAJE (Technical Data) and TECHNICKÉ PODATÍ (Technical Data). Rows include: Napájení (230V AC 50Hz), Maximální zatížení (16/5A), Komunikace (Wi-Fi 2.4GHz), Výstup (COM / NO (bez napětí)), Vstup Beznapěťový kontakt (Beznapěťový kontakt vstup nebo teplotní Thermiq Heat Guard).

Rozsah teplot senzorů -40°C až 120°C, Rozměry (mm) 46 x 46 x 24

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INSTALACE

Používejte v souladu s národními předpisy a předpisy EU. Zařízení používejte pouze k určenému účelu a udržujte jej v suchu. Produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba v souladu s národními předpisy EU. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou s příslušnou elektrotechnickou kvalifikací v souladu s normami a předpisy platnými v dané zemi a v EU. Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení pokynů.

VSTUP/VÝSTUP (obrázek I)

- 1. Napájení 230 V AC
2. Beznapěťový výstup
3. Beznapěťový vstup nebo vstup pro připojení teplotního čidla Thermiq HeatGuard
4. Funkční tlačítka
5. LED dioda signálníkového stav modulu.

VÝSVĚTLENÍ LED INDIKÁTORŮ

- LED dioda bílá červeně: Zařízení je v režimu párování s aplikací (pokud zařízení nebylo dříve přídáno do aplikace nebo obnovení tvářebného nastavení).
LED dioda světlě zeleně: Rele modulu bylo zapnuto.

FUNKCE TLAČÍTEK

- Stiskněte třikrát: Ovládání rele modulu (zapnutí/vypnutí).
Stiskněte a podržte přibližně 8 sekund, dokud LED dioda nezačne blikat červeně: Obnovení modulu (modul bude resetován a automaticky přejde do režimu párování).

POPIS PŘÍPOJENÍ

- a) Schéma připojení čerpadla/ohřevče (obrázek II)
b) Schéma připojení osvětlení (obrázek III)
c) Schéma připojení teplotního čidla (obrázek IV)

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACE TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACE TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INSTALACE

Používejte v souladu s národními předpisy a předpisy EU. Zařízení používejte pouze k určenému účelu a udržujte jej v suchu. Produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba v souladu s národními předpisy EU. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou s příslušnou elektrotechnickou kvalifikací v souladu s normami a předpisy platnými v dané zemi a v EU. Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení pokynů.

VSTUP/VÝSTUP (obrázek I)

- 1. Napájení 230 V AC
2. Beznapěťový výstup
3. Beznapěťový vstup nebo vstup pro připojení teplotního čidla Thermiq HeatGuard
4. Funkční tlačítka
5. LED dioda signálníkového stav modulu.

VÝSVĚTLENÍ LED INDIKÁTORŮ

- LED dioda bílá červeně: Zařízení je v režimu párování s aplikací (pokud zařízení nebylo dříve přídáno do aplikace nebo obnovení tvářebného nastavení).
LED dioda světlě zeleně: Rele modulu bylo zapnuto.

MONTEGRIN

UVOD Wi-Fi rele može bežično da kontroliše odabranu uređaje u pametnoj domi: izvor na toplinu, cirkulacijska pumpa, ventilatori, osvjetljenje, brane, električne grijalice, itd. Ima opciju povezivanja sa temperaturnim senzorom Thermiq Heat Guard, koji omogućuje stvaranje pametnih pravila i automatizaciju na osnovu mjerenja temperature. Omogućava izgradnju bilo kakvih scenarija u inteligentnoj domi. Smješten je u instalacionoj kutiji, što omogućuje njegovu montažu ispod prekidača za svjetlo ili osigurač. Možna je takođe montaža na DIN šinu pomoću priloženog držača. Može takođe surađivati sa glasovnim asistentima Amazon Alexa i Google Home.

PAŽNJA Temperaturni opseg senzora je od -40°C do 120°C.

Table with 2 columns: TEHNIČKI PODACI (Technical Data) and TEHNIČKI PODATCI (Technical Data). Rows include: Napajanje (230V AC 50Hz), Maksimalno opterećenje (16/5A), Komunikacija (Wi-Fi 2.4GHz), Izlaz (COM / NO (Bez napona)), Ulaz (Bez napona kontaktan ulaz ili temperaturni senzor Thermiq HeatGuard).

Temperaturni opseg senzora -40°C do 120°C, Dimenzije (mm) 46 x 46 x 24

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I INSTALACIJA

Koristite ga u skladu sa nacionalnim i EU regulativom. Koristite ga isključivo za namenu koja je navedena u ovom priručniku. Upravljanje uređajem mora biti izvršeno kvalifikovanim ličnom u skladu sa nacionalnim i EU regulativom. Instalaciju mora izvršiti kvalifikovani stručnjak u skladu sa standardima i propisima koji se odnose na električnu instalaciju u vašoj zemlji i u EU. Izvođač ne preuzima odgovornost za nepravilnu upotrebu.

VLAZ/IZLAZ (slika I)

- 1. Napajanje 230 V AC
2. Beznaporna izlaz
3. Beznaporna ulaz ili ulaz za povezivanje Thermiq HeatGuard temperaturnog senzora
4. Funkcijsko dugme
5. LED dioda koja pokazuje status modula.

OBNAVLJANJE ZA LED INDIKATOR

- LED dioda brzo trepti crveno: Uređaj je u režimu uparivanja sa aplikacijom (kada uređaj nije prethodno bio dodan u aplikaciju ili nakon vraćanja fabričkih postavki).
LED dioda svijetli zeleno: Rele modula je UKLJUČEN.

FUNKCIJE DUGMETA

- Pritisnuti 1 put: Kontrola releja modula (UKLJUČENO/SKLJUČENO).
Prisnuti 1 držati pribl. 8 sekundi dok LED ne počne da trepti crveno: Resetovanje modula (modul će biti uklonjen iz aplikacije i automatski će preći u režim uparivanja).

OPIS NAPOVRZAVANJA

- a) Shema povezivanja za pumpu/aktuator (slika II)
b) Shema povezivanja za osvetljenje (slika III)
c) Shema povezivanja za temperaturni senzor (slika IV)

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACIJA TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACIJA TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INSTALACE

Používejte v souladu s národními předpisy a předpisy EU. Zařízení používejte pouze k určenému účelu a udržujte jej v suchu. Produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba v souladu s národními předpisy EU. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou s příslušnou elektrotechnickou kvalifikací v souladu s normami a předpisy platnými v dané zemi a v EU. Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení pokynů.

VSTUP/VÝSTUP (obrázek I)

- 1. Napájení 230 V AC
2. Beznapěťový výstup
3. Beznapěťový vstup nebo vstup pro připojení teplotního čidla Thermiq HeatGuard
4. Funkční tlačítka
5. LED dioda signálníkového stav modulu.

VÝSVĚTLENÍ LED INDIKÁTORŮ

- LED dioda bílá červeně: Zařízení je v režimu párování s aplikací (pokud zařízení nebylo dříve přídáno do aplikace nebo obnovení tvářebného nastavení).
LED dioda světlě zeleně: Rele modulu bylo zapnuto.

MACEDONIAN

UVOD Wi-Fi rele može bežično da kontroliše odabranu uređaje u pametnoj domi: izvor na toplinu, cirkulacijska pumpa, ventilatori, osvjetljenje, brane, električne grijalice, itd. Ima opciju povezivanja sa temperaturnim senzorom Thermiq Heat Guard, koji omogućuje stvaranje pametnih pravila i automatizaciju na osnovu mjerenja temperature. Omogućava izgradnju bilo kakvih scenarija u inteligentnoj domi. Smješten je u instalacionoj kutiji, što omogućuje njegovu montažu ispod prekidača za svjetlo ili osigurač. Možna je takođe montaža na DIN šinu pomoću priloženog držača. Može takođe surađivati sa glasovnim asistentima Amazon Alexa i Google Home.

PAŽNJA Temperaturni opseg senzora je od -40°C do 120°C.

Table with 2 columns: TEHNIČKI PODATCI (Technical Data) and TEHNIČKI PODATCI (Technical Data). Rows include: Napajanje (230V AC 50Hz), Maksimalno opterećenje (16/5A), Komunikacija (Wi-Fi 2.4GHz), Izlaz (COM / NO (Bez napona)), Ulaz (Bez napona kontaktan ulaz ili temperaturni senzor Thermiq HeatGuard).

Temperaturni opseg senzora -40°C do 120°C, Dimenzije (mm) 46 x 46 x 24

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I INSTALACIJA

Koristite ga u skladu sa nacionalnim i EU regulativom. Koristite ga isključivo za namenu koja je navedena u ovom priručniku. Upravljanje uređajem mora biti izvršeno kvalifikovanim ličnom u skladu sa nacionalnim i EU regulativom. Instalaciju mora izvršiti kvalifikovani stručnjak u skladu sa standardima i propisima koji se odnose na električnu instalaciju u vašoj zemlji i u EU. Izvođač ne preuzima odgovornost za nepravilnu upotrebu.

VLAZ/IZLAZ (slika I)

- 1. Napajanje 230 V AC
2. Izlaz bez napona
3. Ulaz bez napona ili ulaz za povezivanje Thermiq HeatGuard temperaturnog senzora
4. Funkcijsko dugme
5. LED dioda koja pokazuje status modula.

OBNAVLJANJE ZA LED INDIKATOR

- LED dioda brzo trepti crveno: Uređaj je u režimu uparivanja sa aplikacijom (kada uređaj nije prethodno bio dodan u aplikaciju ili nakon vraćanja fabričkih postavki).
LED dioda svijetli zeleno: Rele modula je UKLJUČEN.

FUNKCIJE DUGMETA

- Pritisnuti 1 put: Kontrola releja modula (UKLJUČENO/SKLJUČENO).
Prisnuti 1 držati pribl. 8 sekundi dok LED ne počne da trepti crveno: Resetovanje modula (modul će biti uklonjen iz aplikacije i automatski će preći u režim uparivanja).

OPIS NAPOVRZAVANJA

- a) Shema povezivanja za pumpu/aktuator (slika II)
b) Shema povezivanja za osvetljenje (slika III)
c) Shema povezivanja za temperaturni senzor (slika IV)

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACIJA TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACIJA TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INSTALACE

Používejte v souladu s národními předpisy a předpisy EU. Zařízení používejte pouze k určenému účelu a udržujte jej v suchu. Produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba v souladu s národními předpisy EU. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou s příslušnou elektrotechnickou kvalifikací v souladu s normami a předpisy platnými v dané zemi a v EU. Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení pokynů.

VSTUP/VÝSTUP (obrázek I)

- 1. Napájení 230 V AC
2. Izlaz bez napona
3. Ulaz bez napona ili ulaz za povezivanje Thermiq HeatGuard temperaturnog senzora
4. Funkcijsko dugme
5. LED dioda koja pokazuje status modula.

VÝSVĚTLENÍ LED INDIKÁTORŮ

- LED dioda brzo trepti crveno: Uređaj je u režimu uparivanja sa aplikacijom (kada uređaj nije prethodno bio dodan u aplikaciju ili nakon vraćanja fabričkih postavki).
LED dioda svijetli zeleno: Rele modula je UKLJUČEN.

ALBANIAN

HYRJE Releja Wi-Fi mund të kontrollojë për pajisjet e zgjedhura në shtëpinë e zburim: burime të nxehtësisë, pompë dhe qarkullim, ventilatorë, ndriçim, portat, ngrohësit elektrike, etj. Është mundësia të lidhet me Thermiq Heat Guard - sensor temperaturë, i cili juon krijimin e rregullave dhe automatizimit të zgjuara bazuar në matjet e temperaturës. Lejon ndërtimin e një skenari në shtëpinë inteligjente. Është vendosur në një kuti instalimi, gjë që bën të mundur montazhin e saj nën çelësin e dritës ose nën prizën e rregullt. Është e mundur edhe montimi në shkiritin DIN duke përdorur mbajtësen e ofruar. Apple gjithashtu mund të punojë me asistentin zënor Amazon Alexa dhe Google Home.

KUJDES Dajanos temperaturë datçina stonovëti vëd -40°C do 120°C.

Table with 2 columns: TEHNIČKI PODATCI (Technical Data) and TEHNIČKI PODATCI (Technical Data). Rows include: Napajanje (230V AC 50Hz), Maksimalno opterećenje (16/5A), Komunikacija (Wi-Fi 2.4GHz), Izlaz (COM / NO (Bez napona)), Ulaz (Bez napona kontaktan ulaz ili temperaturni senzor Thermiq HeatGuard).

Temperaturni opseg senzora -40°C do 120°C, Dimenzije (mm) 46 x 46 x 24

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I INSTALACIJA

Koristite ga u skladu sa nacionalnim i EU regulativom. Koristite ga isključivo za namenu koja je navedena u ovom priručniku. Upravljanje uređajem mora biti izvršeno kvalifikovanim ličnom u skladu sa nacionalnim i EU regulativom. Instalaciju mora izvršiti kvalifikovani stručnjak u skladu sa standardima i propisima koji se odnose na električnu instalaciju u vašoj zemlji i u EU. Izvođač ne preuzima odgovornost za nepravilnu upotrebu.

VLAZ/IZLAZ (slika I)

- 1. Napajanje 230 V AC
2. Izlaz bez napona
3. Ulaz bez napona ili ulaz za povezivanje Thermiq HeatGuard temperaturnog senzora
4. Funkcijsko dugme
5. LED dioda koja pokazuje status modula.

OBNAVLJANJE ZA LED INDIKATOR

- LED dioda brzo trepti crveno: Uređaj je u režimu uparivanja sa aplikacijom (kada uređaj nije prethodno bio dodan u aplikaciju ili nakon vraćanja fabričkih postavki).
LED dioda svijetli zeleno: Rele modula je UKLJUČEN.

FUNKCIJE DUGMETA

- Pritisnuti 1 put: Kontrola releja modula (UKLJUČENO/SKLJUČENO).
Prisnuti 1 držati pribl. 8 sekundi dok LED ne počne da trepti crveno: Resetovanje modula (modul će biti uklonjen iz aplikacije i automatski će preći u režim uparivanja).

OPIS NAPOVRZAVANJA

- a) Shema povezivanja za pumpu/aktuator (slika II)
b) Shema povezivanja za osvetljenje (slika III)
c) Shema povezivanja za temperaturni senzor (slika IV)

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACIJA TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

INSTALACIJA TERMOSTATŮ V APLIKACI

Ujistěte se, že je váš router dosahuje vašeho smartphonu. Ujistěte se, že jste připojeni k internetu. Tim se zkrátí doba párování zařízení. Krok 1 - STÁHNĚTE SI APLIKACI HERZ THERMIQ (obrázek V). Stáhněte si aplikaci HERZ Thermiq z Google Play Store nebo Apple App Store z vašeho smartphonu. Krok 2 - REGISTRACE NOVOU ÚČET (obrázek VI). Chcete-li zaregistrovat novou účtu, postupujte podle následujících kroků: - Klikněte na „MŮJ ÚČET“.

LEGENDA

Legend table with 2 columns: L, N, PE, COM, NO, COM, NO, S1/S2. Symbols represent power, ground, neutral, common, normally open, and sensor connections.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INSTALACE

Používejte v souladu s národními předpisy a předpisy EU. Zařízení používejte pouze k určenému účelu a udržujte jej v suchu. Produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba v souladu s národními předpisy EU. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou s příslušnou elektrotechnickou kvalifikací v souladu s normami a předpisy platnými v dané zemi a v EU. Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení pokynů.

VSTUP/VÝSTUP (obrázek I)

- 1. Napájení 230 V AC
2. Izlaz bez napona
3. Ulaz bez napona ili ulaz za povezivanje Thermiq HeatGuard temperaturnog senzora
4. Funkcijsko dugme
5. LED dioda koja pokazuje status modula.

VÝSVĚTLENÍ LED INDIKÁTORŮ

- LED dioda brzo trepti crveno: Uređaj je u režimu uparivanja sa aplikacijom (kada uređaj nije prethodno bio dodan u aplikaciju ili nakon vraćanja fabričkih postavki).
LED dioda svijetli zeleno: Rele modula je UKLJUČEN.

UKRAINIAN

ВСТУП Wi-Fi реле може бездротно керувати вибраними пристроями в розумній квартирі: джерело тепла, циркуляційна насосна, вентилятори, освітлення, штори, електричні грильники, тощо. Існує можливість підключити датчик температури Thermiq Heat Guard, який дозволяє створювати розумні правила та автоматизувати роботу вибраних пристроїв. Дозволяє побудувати будь-який сценарій в розумній квартирі. Він розміщений в монтажній коробці, що дозволяє встановити його під вимикач освітлення або під розетку. Також можливий монтаж на DIN-рейку за допомогою кріпильної штанги, що входить в комплект. Він також може працювати з голосовими помічниками Amazon Alexa і Google Home.

УВАГА Діапазон температур датчика становить від -40 °C до 120 °C.

Table with 2 columns: ТЕХНІЧНІ ДАНІ (Technical Data) and ТЕХНІЧНІ ДАНІ (Technical Data). Rows include: Джерело живлення (230 В змінного струму), Максимальна навантаження (16/5А), Комунікація (Wi-Fi 2.4 ГГц), Вихід (COM / NO (Без напруги)), Вхід (Без напруги контактний вхід або датчик температури Thermiq Heat Guard).

Діапазон температур датчика становить від -40 °C до 120 °C, Розміри (мм) 46 x 46 x 24

БЕЗПЕЧАВІСНІ ІНФОРМАЦІЯ ТА ІНСТАЛЮВАННЯ

Використовуйте його відповідно до національних та європейських нормативних актів. Використовуйте пристрій тільки для призначеного використання. Збирання його в сухому стані. Продукт призначений тільки для використання в приміщенні. Встановлення повинно виконувати кваліфікована